



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



V70WKBT, V70NKBT, V70SKBT

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

АППАРАТА С КОМПРЕССОРНЫМ

ОХЛАЖДЕНИЕМ



ОЧЕНЬ ВАЖНО ВЫ ОБЯЗАНЫ ПРОЧЕСТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным центром или лицами, имеющими аналогичную квалификацию, во избежание опасности.

Данный аппарат не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором. Чтобы избежать поломок, вызванной неправильным использованием аппарата **без воды**, в аппарате для воды была установлена **защита от перегрева** на горячем баке - при использовании **без воды** ручной термостат отключит питание, и аппарат не сможет снова работать до тех пор, пока ручной термостат не будет включен сотрудником сервисного центра. **Это не гарантийный случай.**

Пожалуйста, перед использованием, проверьте бутылку она должна быть в хорошем состоянии, тонкая и мягкая бутылка и бутылки с протечкой приведут к утечке в аппарате и могут вызвать порчу имущества.

ДЛЯ АППАРАТОВ С ФУНКЦИЕЙ НАГРЕВА

Для включения аппарата установите переключатель включения/выключения (расположен на задней панели аппарата) в положение "Вкл".

Бак для горячей воды должен быть заполнен водой перед подключением аппарата к источнику электроснабжения. Необходимо удалить воздух из бака для горячей воды. Для этого нажмите на блокиратор от детей, а кружочкой нажмите на кран для горячей воды (красный), чтобы наполнить бак для горячей воды водой перед включением аппарата. (Бак заполнен, когда вода без пузырьков воздуха вытекает из крана для горячей воды). Аппараты оснащены кнопками включения/выключения функций нагрева/охлаждения, расположенными на лицевой панели. Переключатель включения/выключения расположен на задней панели аппарата. После включения функции нагрева и охлаждения будут работать в автоматическом режиме.

ПРИМЕЧАНИЕ

- 1) Не мойте аппарат водой, это может привести к поражению электрическим током. Пожалуйста, протрите его мягкой тканью.
- 2) При использовании минерализованной воды, аппарат необходимо чистить каждые 2 месяца.
- 3) Используйте розетку с заземлением; шнур и вилка должны быть сухими.
- 4) Не разбирайте вилку блока питания и не удлиняйте провод питания, что может привести к перегреву или возгоранию и поражению электрическим током.
- 5) Не выключайте аппарат, вставляя или вытаскивая блок питания во время работы машины, поскольку это очень опасно.
- 6) Прибор должен быть расположен таким образом, чтобы к электрической вилке был доступ.
- 7) Не используйте аппарат в помещении с повышенной влажностью, это опасно, может привести к поражению электрическим током.
- 8) Не устанавливайте аппарат рядом с нагревательными приборами, или под прямыми солнечными лучами.
- 9) При перемещении аппарата, пожалуйста, не переворачивайте аппарат и чрезмерно не наклоняйте, чтобы избежать поломок.
- 10) Пожалуйста, не разбирайте и не ремонтируйте аппарат самостоятельно. В случае возникновения какой-либо неисправности, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.
- 11) Во время работы аппарата не позволяйте детям играть с аппаратом или рядом с ним, это опасно.
- 12) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе прибора были открыты особенно в процессе размораживания.
- 13) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания.
- 14) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не используйте электроприборы внутри шкафа для хранения пищевых продуктов прибора, если он входит в комплект поставки аппарата.
- 15) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Хладагент в компрессоре R600a. Не повредите контур хладагента.
- 16) Пожалуйста, соблюдайте местные правила утилизации прибора из-за содержащегося в нем легковоспламеняющегося газа. Перед утилизацией прибора, пожалуйста, снимите дверцы, чтобы дети не оказались в ловушке.

ОСНОВНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Всегда отключайте аппарат из розетки, когда в нем заканчивается вода.

Если по какой-либо причине питание было отключено, подождите пять минут, прежде чем снова включать аппарат.

Установите аппарат с компрессорным охлаждением в хорошо проветриваемом помещении, убедившись, что с обратной стороны имеется зазор не менее 10 см для обеспечения надлежащей циркуляции воздуха.

Уровень шума аппарата ниже 70 дБ.

Расположите аппарат в пределах досягаемости подходящей **заземленной электрической розетки, оборудованной УЗО.**

Чтобы предотвратить рост бактерий, не размещайте дозатор воды под прямыми солнечными лучами или перед вентиляционными отверстиями отопления.

Выберите место, где пол ровный. Если пол, где установлен аппарат неровный, используйте прокладку под одной из ножек у его основания и выровняйте его.

Аппарат проходит чистку на заводе-изготовителе. Однако резервуары и внутренние соединительные трубки необходимо продезинфицировать и промыть пресной водой перед использованием. Рекомендуется регулярная очистка и санитарная обработка для обеспечения хорошего качества потребляемой воды. Перед включением аппарата в электрическую сеть, проверьте маркировку питания на задней панели устройства, чтобы убедиться в правильности подключения к источнику питания. Использование неправильного источника питания может привести к серьезным повреждениям.

Никогда не кладите сигареты на крышку аппарата. Не используйте его в качестве полки для растений или для хранения других предметов. Следите за тем, чтобы вокруг аппарата не было пыли и грязи.

Если вода случайно попадет в электрическую часть аппарата, отключите устройство от сети, удалите излишки воды и высушите перед повторным вводом в эксплуатацию.

Не размещайте аппарат воды в местах, где температура может опуститься ниже точки замерзания. Подходящая температура окружающей среды составляет от 10°C до 32°C. Если произошло обледенение, дайте аппарату постоять несколько минут, чтобы весь лед в резервуаре растаял. Добавьте горячей воды, чтобы ускорить этот процесс. Выключите электропитание если не пользуетесь аппаратом длительное время, это экономит энергию и продлевает срок службы компрессора. Используйте аппарат только в помещениях. При использовании и перемещении аппарата, пожалуйста, не наклоняйте его более чем на 45 градусов. Пожалуйста, не используйте его в режиме разбрызгивания воды; аппарат также нельзя дезинфицировать путем разбрызгивания воды.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ АППАРАТА С КОМПРЕССОРОМ

Постоянно проверяйте конденсатор (проволочную сетку, расположенную на задней панели дозатора воды) на предмет загрязнения.

Всегда отключайте дозатор воды от сети перед любой чисткой! В случае обнаружения загрязнения пропылесосьте или очистите жесткой неметаллической щеткой. Регулярная чистка поможет поддерживать аппарат воды в рабочем состоянии.

Компрессор герметичен и не требует смазки. Он также оснащен переключателем защиты от перегрузки с автоматическим сбросом. Не перегружайте шкафчик-холодильник продуктами (общий максимальный объем продуктов не должен превышать 5 литров)

ЧИСТКА И САНИТАРНАЯ ОБРАБОТКА

1. Отсоедините аппарат от электрической розетки.
2. Снимите бутылку для воды.
3. Слейте всю воду, оставшуюся в резервуарах через краны и сливные пробки.
4. Дайте дозатору воды постоять несколько минут, чтобы весь лед в баке растаял. Для ускорения этого процесса добавьте горячей воды.
5. Наполните бак на 3/4 свежей чистой водой и добавьте в воду 1/2 столовой ложки лимонной кислоты.
6. Дайте воде постоять 5-7 минут.
7. Слейте дезинфицирующий раствор из резервуара через краны и сливные пробки.
8. Тщательно промойте чистой водой.
9. Если возникнут проблемы со вкусом, насыпьте 1 столовую ложку пищевой соды в резервуар для охлаждения и добавьте свежей воды. Дайте этому раствору постоять 5-7 минут, затем слейте.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ УКАЗАНЫ В ТАБЛИЦЕ НА ЗАДНЕЙ СТЕНКЕ АППАРАТА



Эта маркировка указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, ответственно перерабатывайте их, способствуя устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, воспользуйтесь системами возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено устройство. Они могут сдать это устройство на экологически безопасную переработку.



УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ ДИСПЛЕЯ

1. ВРЕМЯ
2. ТЕМПЕРАТУРА НАГРЕВА
3. ТЕМПЕРАТУРА ОХЛАЖДЕНИЯ
4. КЛАВИШИ ВКЛ/ВЫКЛ ФУНКЦИЙ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ
5. КЛАВИШИ НАСТРОЙКИ
6. КЛАВИШИ РЕГУЛИРОВКИ

Для включения функций нагрева и охлаждения нажмите и удерживайте советующую выбранной Вами функции клавишу (нагр/охл). **HOT COLD**

Для отключения функций нагрева и охлаждения нажмите и удерживайте советующую выбранной Вами функции клавишу (нагр/охл). **HOT COLD**

Для выбора единицы измерения текущей температуры (C/F), нажмите один раз на клавишу

°C ↔ °F, на дисплее отобразится советующее значение (C/F).

Для установки температуры нагрева/охлаждения воспользуйтесь клавишей **SET**.

Для установки температуры горячей воды нажмите и удерживайте клавишу **SET**, индикатор температуры горячей воды начнет мигать, далее воспользуетесь клавишами **+ -** для установки необходимой температуры. Диапазон регулировки нагрева от 35 °C до 94 °C

Для установки температуры холодной воды повторно нажмите и удерживайте клавишу **SET**, индикатор температуры холодной воды начнет мигать, далее воспользуетесь клавишами **+ -** для установки необходимой температуры. Диапазон регулировки охлаждения от 6 °C до 15 °C

Для установки текущего времени повторно нажмите и удерживайте клавишу **SET**, индикатор часов начнет мигать, далее воспользуйтесь клавишами **+** **-** для установки часов.

Затем, для установки минут повторно нажмите и удерживайте клавишу **SET**, индикатор минут начнет мигать, далее воспользуйтесь клавишами **+** **-** для установки минут.

После всех установок, заданные параметры поддерживаются в автоматическом режиме.

Важно - после отключения питания все данные, заданные пользователем (состояние, температура, режим, настройки), не будут потеряны, и при повторном включении питания она вернется в нормальное рабочее состояние.

В данном аппарате предустановлены три программы:

C – (common) общий (пользовательский)

O – (office) офис

H – (household) домашний

Для выбора необходимого режима после всех установок, нажмите клавишу **SET**, индикатор выбранного режима начнет мигать, далее воспользуйтесь клавишами **+** **-** для выбора режима. Чтобы запомнить выбранный режим еще раз нажмите клавишу **SET**.

В режиме C – (common) общий (пользовательский) – аппарат работает 24 часа в установленном пользователем режиме без изменений.

В режиме O – (office) офис аппарат работает во временном промежутке с 07:30 до 20:00 в режиме, установленном пользователем.

В режиме H – (household) домашний - аппарат работает следующих временных промежутках в режиме, установленном пользователем с 06:00 до 22:00.

Выбранный пользователем режим отображается на дисплее и указан следующими условными обозначениями:

C

C – (common) общий (пользовательский)

O

O – (office) офис

H

H – (household) домашний

Производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, не ухудшающие его потребительских свойств, с целью улучшения его технических характеристик. Это не является недостатком товара. Актуальную версию инструкции Вы можете найти на нашем сайте www.vatten.ru Товар сертифицирован. Более подробную информацию о сертификации продукции вы можете получить на нашем сайте www.vatten.ru

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ УКАЗАНЫ В ТАБЛИЦЕ НА ЗАДНЕЙ СТЕНКЕ АППАРАТА